



የኢትዮጵያ ፌደራሳዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ

# ፌደራል ነጋሪት ጋዜጣ

### FEDERAL NEGARIT GAZETTE

OF THE FEDERAL DEMOCRATIC REPUBLIC OF ETHIOPIA

ሃያኛ ዓመት ቁጥር ፵፬ አዲስ አበባ ሐምሌ ፯ ቀን ፪ሺ፮ ዓ.ም

በኢትዮጵያ ፌደራሳዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ የሕዝብ ተወካዮች ምክር ቤት ጠባቂነት የወጣ 20<sup>th</sup> Year No. 44 ADDIS ABABA 14<sup>th</sup> July, 2014

#### 90.60

#### አዋጅ ቁጥር ፲፻፵፬/፪ሺ፮ ዓ.ም

ለከፍተኛ ኃይል ማስተላለፊያ መስመር ማጠናከሪያ ፕሮጀክት ማስፌጸሚያ ከፌረንሳይ የልማት ኤጀንሲ የተገኘው ብድር ስምምነት ማፅዶቂያ አዋጅ ......ገጽ ፯ሺ፬፻፴፬

#### CONTENTS

#### Proclamation No. 844/2014

#### አዋጅ ቁጥር ፰፻፵፬/፪ሺ፮

#### <u>በኢትዮጵያ ፌደራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ</u> መንግስት እና በፌረንሳይ የልጣት ኤጀንሲ መካከል <u>የተደረገውን የብድር ስምምነት ለጣፅ</u>ደቅ የወጣ አዋጅ

ለከፍተኛ ኃይል ማስተላለፊያ መስመር ማጠናከሪያ ፕሮጀክት ማስፌፀሚያ የሚውል መጠኑ ፶ ሚሊዮን ዩሮ (ሃምሣ ሚሊዮን ዩሮ) የሚያስገኘው የብድር ስምምነት በኢትዮጵያ ፌደራሳዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ መንግስት እና በፈረንሳይ የልማት ኤጀንሲ መካከል እ.አ.አ ዲሴምበር ፲፱ ቀን ፪ሺ፲፫ በአዲስ አበባ የተፈረመ በመሆኑ፤

ይህንት የብድር ስምምነት የኢትዮጵያ ፌደራሳዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ የሕዝብ ተወካዮች ምክር ቤት ግንቦት ፳፰ ቀን ፪ሺ፮ ዓ.ም. ባደረገው ስብሰባ ያወደቀው በመሆኑ፤

በኢትዮጵያ ፌደራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ ሕገ መንግሥት አንቀጽ ፵፭ (፩) እና (፲፪) መሠረት የሚከተለው ታውጇል። PROCLAMATION No. 844/2014

#### A PROCLAMATION TO RATIFY THE CREDIT FACILITY AGREEMENT BETWEEN THE FEDERAL DEMOCRATIC REPUBLIC OF ETHIOPIA AND THE AGENCE FRANCAISE DE DEVELOPPEMENT

WHEREAS, Credit Facility Agreement, between the Federal Democratic Republic of Ethiopia and the Agence Francaise De Developpement stipulating that the Agence Francaise De Developpement shall make available to the Federal Democratic Republic of Ethiopia a credit facility in an amount of fifty million EURO (EURO 50,000,000) for financing the reinforcement of the Power Transmission Network Project was signed in Addis Ababa, on the 19<sup>th</sup> day of December 2013;

WHEREAS, the House of Peoples' Representatives of the Federal Democratic Republic of Ethiopia has ratified the said Agreement at its session held on the 5<sup>th</sup> day of June 2014;

NOW, THEREFORE, in accordance with Article 55 (1) and (12) of the Constitution of the Federal Democratic Republic of Ethiopia, it is hereby proclaimed as follows:

ነጋሪት ጋዜጣ ፖ.ካ.ቀ. ቸሺል Negarit G. P.O.Box 80001

974 42 2:30

#### §. አጭር ርዕስ

EU አዋጅ "ለከፍተኛ 380 ማስተሳለፊያ and an C Mashes TEENT 706878 ከፌሬንሳይ 8697 2.27A 8+770 nec ማፅደቂያ አዋጅ &TC ጀ፻፵፬/፪ሺ፮" ተብሎ ሊጠቀስ ይችላል::

#### g. የስምምንቱ መፅደቅ

በኢትዮጵያ ፌደራሳዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ መንግስት ሕና በፈረንሳይ የልማት ኤጀንሲ መካከል ሕ.አ.አ ዲሴምበር ፲፱ ቀን ፪ሺ፲፫ በአዲስ አበባ የተፈረመው ቁጥር CET 1047 01 V የብድር ስምምነት በዚህ አዋጅ ፀድቋል።

#### <u>፫. የ1ንዘብና ኢኮኖሚ ልማት ሚኒስቴር ሥልጣን</u>

የ7ንዘብና ኢኮኖሚ ልማት ሚኒስቴር በብድር ስምምነቱ የተገኘውን ፤ ሚሊዮን ዩሮ (ዛምሣ ሚሊዮን ዩሮ) በብድር ስምምነቱ በተመለከቱት ሁኔታዎች መሠረት በሥራ ላይ እንዲውል ለማድረግ በዚህ አዋጅ ሥልጣን ተሰጥቶታል።

#### <u>፬. አዋጁ የሚፀናበት ጊዜ</u>

ይህ አዋጅ በፌደራል ነ*ጋሪት ጋ*ዜጣ *ታትሞ* ከወጣበት ቀን ጀምሮ የፀና ይሆናል።

አዲስ አበባ ሐምሌ ፯ ቀን ፪ሺ፮ ዓ.ም

2/C 00.1+ +700

የኢትዮጵያ ፌደራሳዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ ፕሬዚዳንት

#### 1. Short Title

This Proclamation may be cited as the "Agence Francaise De Developpement Credit Facility Agreement for Financing the Reinforcement of the Power Transmission Network Project Ratification Proclamation No 844/2014.

#### 2. Ratification of the Agreement

The Credit Facility Agreement signed in Addis Ababa, between the Government of the Federal Democratic Republic of Ethiopia and the Agence Francaise De Developpement on the 19<sup>th</sup> day of December 2013 Agreement No CET 1047 01 V is hereby ratified.

## 3. Power of the Ministry of Finance and Economic Development

The Ministry of Finance and Economic Development is hereby empowered to undertake all acts necessary for the utilization of the Credit Facility amount of Fifty million EUROS (EURO 50,000,000) in accordance with the terms and conditions set forth in the Credit Facility Agreement.

#### 4. Effective Date

This Proclamation shall enter into force on the date of publication in the Federal Negarit Gazette.

Done at Addis Ababa, this 14th day of July, 2014.

MULATU TESHOME (DR.)

PRESIDENT OF THE FEDERAL DEMOCRATIC REPUBLIC OF ETHIOPIA